

Ordinanza concernente una tassa sul traffico pesante commisurata alle prestazioni

(Ordinanza sul traffico pesante, OTTP)

Modifica del 19 agosto 2009

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 6 marzo 2000¹ sul traffico pesante è modificata come segue:

Art. 38 cpv. 1–3

¹ Il 10 per cento della quota dei Cantoni è attribuito conformemente all'articolo 14 capoverso 1 della legge del 6 ottobre 2006² sul fondo infrastrutturale.

² Il 13,5 per cento della quota dei Cantoni è attribuito ai Cantoni con regioni di montagna e regioni periferiche, conformemente all'articolo 39. Fanno parte delle regioni di montagna e delle regioni periferiche le regioni elencate nell'allegato 2.

³ Il rimanente 76,5 per cento della quota dei Cantoni è ripartito tra tutti i Cantoni secondo la chiave di ripartizione di cui all'articolo 40.

Art. 39 cpv. 3

³ Il calcolo è effettuato periodicamente, ma almeno ogni dieci anni, secondo il modello di cui all'allegato 3.

Art. 40 cpv. 1 frase introduttiva

¹ Il saldo della quota dei Cantoni sul provento netto è ripartito come segue tra i Cantoni (cfr. allegato 4; modelli di calcolo):

II

¹ Gli allegati 2 e 3 sono sostituiti dalla versione qui annessa.

² Alla presente ordinanza è aggiunto un nuovo allegato 4 secondo la versione qui annessa.

¹ RS 641.811
² RS 725.13

III

La presente modifica entra in vigore il 1° gennaio 2010.

19 agosto 2009

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Hans-Rudolf Merz
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

Allegato 2
(art. 38 cpv. 2)

Appartenenza dei Comuni alle regioni di montagna e periferiche

(I calcoli relativi alla chiave di ripartizione della TTPCP si basano su dati aggregati a livello regionale)

Codice	Regione avente diritto alla quota preliminare	Numero di Comuni	Numeri dei Comuni
1	Erlach-Seeland	32	301–306, 308–312, 382, 384–386, 394, 491–502, 548, 734, 754–755
2	Biel/Bienne	25	371–372, 392, 731–733, 735–753
3	Jura bernois	40	431, 433, 436, 438–440, 442, 444, 447, 681–684, 687, 690–692, 694, 696–697, 699–704, 706–715, 721–725
4	Oberes Emmental	10	613, 901–909
5	Schwarzwasser	11	357, 851–854, 864, 877, 879–880, 882, 887
6	Thun	40	562, 566, 761–769, 871, 885, 921–947
7	Saanen-Obersimmental	7	791–794, 841–843
8	Kandertal	5	561, 563–565, 567
9	Oberland-Ost	29	571–582, 584–594, 781–786
10	Willisau	28	1009, 1083, 1086, 1098, 1107, 1121–1124, 1126–1133, 1135–1138, 1143–1146, 1148–1150
11	Entlebuch	8	1001–1008
12	Uri	20	1201–1220
13	Innerschwyz	16	1056, 1068–1069, 1311, 1331, 1362–1367, 1369, 1371–1374
14	Einsiedeln	7	1301, 1343, 1348, 1361, 1368, 1370, 1375
15	Sarneraatal	6	1401, 1403–1407
16	Nidwalden	12	1402, 1501–1511
17	Glarner Hinterland	17	1601, 1603–1606, 1610–1616, 1621, 1626–1629
18	La Gruyère	40	2121–2156, 2158–2161
19	Sense	19	2291–2296, 2298–2310
20	Glâne-Veveyse	58	2061–2072, 2074–2075, 2077, 2079, 2081–2083, 2085–2097, 2099–2103, 2105, 2107–2113, 2321–2333, 2335–2336
21	Thal	9	2421–2429
22	Appenzell A.Rh.	21	3001–3007, 3021–3025, 3031–3038, 3111
23	Appenzell I.Rh.	5	3101–3105
24	Sarganserland	13	1608, 1618, 1624, 3291–3298, 3311, 3316
25	Toggenburg	17	3351–3352, 3354–3357, 3371–3377, 3391, 3394, 3403, 3406

Codice	Regione avente diritto alla quota preliminare	Numero di Comuni	Numeri dei Comuni
26	Prättigau	15	3861–3863, 3871, 3881–3883, 3891–3893, 3961, 3962, 3971–3973
27	Davos	1	3851
28	Schanfigg	12	3914–3915, 3921–3930
29	Mittelbünden	25	3501–3502, 3504–3506, 3511–3515, 3521–3523, 3531–3534, 3536, 3538–3541, 3911–3913
30	Viamala	41	3503, 3631–3642, 3661–3670, 3681, 3691–3695, 3701–3712
31	Surselva	48	3571–3584, 3586–3587, 3591–3596, 3598–3606, 3611–3616, 3651–3652, 3732, 3734, 3981–3987
32	Engiadina bassa	18	3741–3746, 3751–3753, 3761–3763, 3841–3846
33	Oberengadin	18	3551, 3561, 3771, 3773–3776, 3781–3791
34	Mesolcina	17	3801, 3803–3806, 3808, 3810–3811, 3821–3823, 3831–3836
35	Tre Valli	47	5006, 5012, 5015, 5031–5047, 5061–5081, 5281–5286
36	Locarno	63	5091–5099, 5102, 5104–5123, 5125, 5127–5136, 5301–5322
37	Aigle	15	5401–5415
38	Pays-d'Enhaut	3	5841–5843
39	Yverdon	61	5551–5570, 5745, 5766, 5901–5939
40	La Vallée	5	5744, 5764, 5871–5873
41	Goms	21	6051–6052, 6054–6067, 6070–6071, 6073, 6177–6178
42	Brig	16	6001–6002, 6006–6011, 6171–6176, 6179–6180
43	Visp	32	6004, 6191–6202, 6281–6283, 6285–6300
44	Leuk	15	6101–6105, 6107, 6109–6117
45	Sierre	19	6231–6235, 6237–6245, 6247–6251
46	Sion	21	6021–6025, 6081–6089, 6246, 6261, 6263–6267
47	Martigny	22	6031–6036, 6131–6137, 6139–6142, 6211–6212, 6214, 6218–6219
48	Monthey	14	6151–6159, 6213, 6215–6217, 6220
49	La Chaux-de-Fonds	19	432, 434–435, 437, 441, 443, 445–446, 448, 6421–6423, 6431–6437
50	Val-de-Travers	11	6501–6511
51	Jura	83	6701–6728, 6741–6759, 6771–6806

Allegato 3
(art. 39 cpv. 3)

Quote cantonali della tassa sul traffico pesante commisurata alle prestazioni

Modello di calcolo per la quota preliminare (13,5 %)

Quota preliminare (13,5 %)	Media ponderata (in %)	in 1000 fr. * in fr./abitante *	
ZH	0,0	0	0
BE	24,0	3 240	3
LU	1,6	216	1
UR	0,7	94,5	3
SZ	1,2	162	1
OW	0,4	54	2
NW	0,5	67,5	2
GL	0,1	13,5	0
ZG	0,0	0	0
FR	1,7	229,5	1
SO	0,2	27	0
BS	0,0	0	0
BL	0,0	0	0
SH	0,0	0	0
AR	0,4	54	1
AI	0,2	27	2
SG	1,1	148,5	0
GR	21,6	2916	16
AG	0,0	0	0
TG	0,0	0	0
TI	9,6	1296	4
VD	3,5	472,5	1
VS	30,5	4 117,5	15
NE	1,5	202,5	1
GE	0,0	0	0
JU	1,2	162	2
Totale	100	13 500	55

* Esempio di calcolo

Allegato 4
(art. 40 cpv. 1)

Quote cantonali della tassa sul traffico pesante commisurata alle prestazioni*

Modello di calcolo per la quota rimanente (76,5 %)

	Lunghezza delle strade (20 %)				Oneri stradali (15 %)		Popolazione (60 %)		Imposizione degli autoveicoli (5 %)				Quota cantonale totale secondo il coefficiente (76,5 %)	
	Strade nazionali e principali km 2007	Quota cantonale in 1000 fr.	Strade cantonali e comunali, km 2007	Quota cantonale in 1000 fr.	Spese stradali Nette in 1000 fr. 2004-2006	Quota cantonale in 1000 fr.	Popolazione residente media, 2004-2006	Quota cantonale in 1000 fr.	Quantità di veicoli e rimorchi 2006	Imp. autov. indice d'imposizione 2006	Coefficiente Quantità* Imposizione	Quota cantonale in 1000 fr.	in 1000 fr.	in fr./ abt.
ZH	192	365	7 229	794	2 498 004	2 020	1 293 367	7 911	870 121	96	83 270 580	580	11 671	9
BE	494	939	11 721	1 288	1 650 543	1 335	964 016	5 896	722 959	136	98 611 608	687	10 145	11
LU	131	249	3 170	348	513 878	416	355 971	2 177	250 649	96	24 112 434	168	3 359	9
UR	162	309	301	33	78 694	64	34 664	212	23 993	80	1 926 638	13	631	18
SZ	117	222	839	92	229 464	186	136 615	836	107 773	96	10 292 322	72	1 408	10
OW	42	80	500	55	58 109	47	33 178	203	26 948	89	2 406 456	17	402	12
NW	35	66	214	24	54 520	44	39 070	239	30 468	81	2 467 908	17	389	10
GL	54	103	394	43	56 177	45	38 124	233	27 326	102	2 776 322	19	444	12
ZG	27	52	537	59	212 740	172	106 127	649	81 538	82	6 677 962	47	979	9
FR	135	257	3 359	369	452 791	366	255 727	1 564	194 804	112	21 720 646	151	2 708	11
SO	66	125	2 459	270	474 114	383	246 851	1 510	183 572	88	16 117 622	112	2 400	10
BS	12	23	365	40	421 174	341	190 603	1 166	86 695	107	9 241 687	64	1 634	9
BL	74	141	2 025	223	513 793	416	264 840	1 620	181 140	112	20 215 224	141	2 540	10

	Lunghezza delle strade (20 %)				Oneri stradali (15 %)		Popolazione (60 %)		Imposizione degli autoveicoli (5 %)				Quota cantonale totale secondo il coefficiente (76,5 %)	
	Strade nazionali e principali km, 2007	Quota cantonale in 1000 fr.	Strade cantonali e comunali, km, 2007	Quota cantonale in 1000 fr.	Spese stradali Nette in 1000 fr., 2004-2006	Quota cantonale in 1000 fr.	Popolazione residente media 2004-2006	Quota cantonale in 1000 fr.	Quantità di veicoli e rimorchi 2006	Imp. autov. Indice d'imposizione 2006	Coefficiente Quantità* Imposizione	Quota cantonale in 1000 fr.	in 1000 fr.	in fr./abit.
SH	31	59	1 596	175	124 694	101	74 205	454	56 167	65	3 634 005	25	815	11
AR	43	82	431	47	140 378	114	52 410	321	39 267	115	4 511 778	31	595	11
AI	13	25	141	15	30 708	25	14 934	91	11 784	96	1 131 264	8	165	11
SG	280	531	2 790	307	810 835	656	461 105	2 820	327 461	103	33 728 483	235	4 549	10
GR	618	1 174	3 518	387	856 548	693	191 452	1 171	145 235	135	19 592 202	137	3 561	19
AG	207	394	5 494	604	936 322	757	567 760	3 473	439 206	74	32 589 085	227	5 455	10
TG	141	268	3 137	345	384 927	311	234 299	1 433	191 953	70	13 417 515	94	2 451	10
TI	252	479	3 010	331	698 392	565	322 125	1 970	268 425	108	28 855 688	201	3 546	11
VD	328	623	7 493	824	1 061 684	859	663 789	4 060	466 931	120	55 844 948	389	6 755	10
VS	326	619	4 082	449	839 486	679	289 793	1 773	242 815	57	13 743 329	96	3 615	12
NE	112	214	1 842	202	352 788	285	169 114	1 034	114 544	99	11 351 310	79	1 815	11
GE	60	114	1 331	146	598 412	484	436 247	2 668	296 753	79	23 354 461	163	3 576	8
JU	72	138	1 628	179	138 234	112	67 939	416	53 654	133	7 157 444	50	894	13
Totale	4 025	7 650	69 606	7 650	14 187 406	11 475	7 504 325	45 900	5 442 181	2 435	548 748 921	3 825	76 500	276

* Esempio di calcolo

